

紓緩 治療不止 於此。



甚麼是紓緩治療？

紓緩治療是一項優質醫療服務，為末期疾病的患者及其親屬提供支持，通過控制痛楚和症狀來盡量改善生活，在疾病惡化的同時，確保可以維持生活質素。

紓緩治療識別身體、情感、精神、社交方面的症狀，予以治療。

誰是紓緩治療的服務對象？

任何年齡的人，只要被告知患有無法治癒的嚴重疾病，便是紓緩治療的服務對象。

對於一些人來說，從被診斷患有嚴重的末期疾病時起，就可能受益於紓緩治療。紓緩治療可以和其他醫生的治療一起進行。

紓緩治療團隊中有誰？

紓緩治療可由很多人提供，包括您的全科醫生、老年護理人員、心臟專科醫生和任何其他醫療保健提供者，以及家人和其他護理人員。如果症狀變得難以控制，他們會得到紓緩治療專門服務的支持。

可以在哪裏接受紓緩治療？

患者可在他們及其家人希望並可行的地方接受紓緩治療。這可能包括：

- 在家
- 在醫院
- 在善終服務機構
- 在養老院

許多人表示有意在家辭世，其可行性通常取決於幾個因素，包括：

- 疾病的性質和患者需要多少護理
- 患者的家庭和社區能提供多少支持
- 患者家裏是否有人可以為他們提供身體上的照顧和支持。

如何獲得紓緩治療？

如需幫助和資訊，請諮詢：

- 醫生
- 原住民醫務工作者
- 醫院聯絡主任
- 護士

我在哪裏可以獲取 更多資訊？

欲瞭解更多資訊，請聯繫您所在州或地區紓緩治療專業機構。

palliativecare.org.au/members/



PalliativeCare
AUSTRALIA

澳洲紓緩治療協會 (Palliative Care Australia) 由澳洲政府資助。